




Sehen Sie... was sie hören

Vom 17. bis 31. August bieten wir Ihnen kostenfrei die Möglichkeit, ihr Gehör mit neuester Mess- und Einstelltechnik testen zu lassen - in unserem neuen Hörstudio machen wir Hören für Sie sichtbar!

Alles hören. Alles sehen.



... für die Sinne...

www.mueller-fuerdiesinne.de Hauptstraße 29 0202-473115

Liebe Leser

Nach der „Heiß-Zeit“: Endlich mal wieder Regenschirm!

Also der Bergische soll ja dazu neigen, immer etwas zum Mäkeln zu haben – egal was ist, immer ist's nicht so ganz recht, stets gibt's was zum Nörgeln. Die Menschen im CW-Land heben sich da wohltuend ab: Sie sind stets zufrieden mit dem, was sie haben. Deswegen werden in einigen Kneipen im Dorf auch traditionell Bier- und Weingläser serviert, die weit unter dem Eichstrich gefüllt sind – eben weil für die genügsamen Dörper auch ein halbvolles Glas voll ist!



In dieser Woche wurde die Genügsamkeit des CW-Länders allerdings auf die harte Probe gestellt: Die Hitze am Dienstag, die war schon „dicke“, selbst für einen dickhäutigen Dörper. Letztlich aber waren die Back-ofen-Tage kein Problem: Hitze macht aggressiv? Nicht im Dorf – keine Zunahme an Streitigkeiten oder Schlägereien vermeldet die Cronenberger Polizei! Die Dörper behielten keine Köpfe, machten die Rollläden runter (mehr dazu auf Seite 10) und tranken ein/zwei halbvolle Gläser mehr – Hut ab! Und sie tankten kleinere Mengen, aber dafür öfter – eine Tankstelle am Hahnerberg war jedenfalls der bestklimatisierte Ort auf der Dörper Südhöhe...

Kein bisschen Blau am Himmel, Rollläden, die wieder hochgezogen werden, Menschen, die mit Regenschirm durch die Dörper Straßen gehen – was war das am Mittwoch für ein wunderbarer Sommer-Vormittag in Cronenberg! „Herrlich“ fanden auch Ursula Sessinghaus (li.) und Renate Breidenbach die Abkühlung nach dem Regen in der Nacht zuvor. Zwar hätte es durchaus um einiges mehr vom Himmel schütten können, denn die Natur hat's bitter nötig. Nach den rekordverdächtigen 38 Grad am Hitze-Dienstag zuvor waren die 22 Grad am Vormittag aber auch so richtig schön und fast wie ein erfrischender Sprung ins Freibad-Becken. Regenschirm statt Sonnenschirm, so kann der Sommer 2018 jetzt erst mal weitergehen! Zumindest für ein paar Tage ...

Wenn wir Klimawandel haben sollten, dann ist nach der Hitze vor der nächsten Heiß-Zeit: Gehen Sie dann zum Friseur und lassen Sie sich Ihre Kopfbehaarung kahl rasieren. Das soll bei Hitze helfen, die Körpertemperatur stabil zu halten – haben Dickhäuter-Forscher herausgefunden.

Hitze: Da gingen auch die Ozon-Werte rauf

Wenn der Sommer also nochmal heiß wird und Sie zahlreiche kahlköpfige Dörper mit halbvollen Gläsern sehen, wissen Sie jetzt Bescheid. Wieder was geklärt! In diesem Sinne ein schönes Wochenende,

Die „Heiß-Zeit“ hielt auch das CW-Land in Atem, am Dienstag kletterte die Quecksilbersäule bis auf 38 Grad. Und wie stand es um die Ozon-Werte? In früheren Sommern war Sommersmog ein Dauerthema, im Jahrhundert-Sommer 2018 spielt

Ozon offenbar bisher keine Rolle – trotz der Rekordhitze. An der Wuppertaler Messstation in Langerfeld wurde am Hitze-Dienstag um 18 Uhr mit 193 Mikrogramm/Kubikmeter ($\mu\text{g}/\text{m}^3$) der höchste Stundenwert gemessen. Der Acht-Stun-

den-Höchstwert lag um 20 Uhr bei „178“ – damit wurde der 120-Mikrogramm-Grenzwert hier weit überschritten.

Der Informations-Schwellenwert, bei dem die Bevölkerung unterrichtet werden muss, liegt erst bei 180 Mikrogramm, der Alarm-Schwellenwert indes bei 240 Mikrogramm. Laut Landesamt für Natur, Umwelt und Verbraucherschutz (LANUV) gab es bisher in diesem Jahr noch keinen einzigen Ozon-Alarm in NRW, Ozonwerte von über 180 Mikrogramm wurden an neun Tagen gemessen, zuletzt am 3. August – und wieder am Dienstag. Im ähnlich heißen Sommer 2003, so heißt es in einem WDR-Bericht, wurde die Ozon-Alarm-Schwelle an sechs Tagen in NRW erreicht, insgesamt warnten die Behörden damals immerhin 28 Mal vor erhöhten Werten.

SCHREINEREI
Rainer Mucha
MEISTERBETRIEB 0171-21 62 064

Wir verkaufen Ihre Immobilie!

HESA

Immobilien

Kostenfreie Bewertung und professionelle Vermarktung Ihrer Immobilie

Seit 40 Jahren Ihr Immobilienmakler für Wuppertal

Telefon: (0202) 450145
info@hesa-immobilien.de

GANZ SCHÖN SCHRÄG

SCHRÄNKE FÜR DACHSCHRÄGEN

STEINBERG
Schreiner mit Ideen
Tel.: 0202 / 74 01 02
www.schraenke-nach-mass-steinberg.de

Teppichwäsche den Fachleuten überlassen!
TEPPICHREINIGUNG & -REPARATUR

Ankauf alter Teppiche

Tel.: 44 53 34
(0202)

Hahnerberger Str. 258-260 • 42349 Wuppertal

SEIT 1994 IN WUPPERTAL

Ihr ŠKODA-Vertragspartner im Bergischen:



WILLY SCHEIDER GMBH & CO. KG
Gerstau 18, 42857 Remscheid
www.autohaus-scheider.de
Tel.: 021 91/88 46-0 • info@autohaus-scheider.de

Auf der Höh' Immobilien GmbH, Wuppertal, Tel. 0202-4 05 20

Ihr Stadtteilmakler für Cronenberg
www.aufderhoehe.de

Cronenberg

Gerne vermitteln wir auch Ihre Immobilie!

VOGEL BAUPARTNER GMBH

Eine Firma der Vogel Unternehmensgruppe

Kniprodestr. 23
42369 Wuppertal

Tel.: 02 02 / 66 06 07
Mobil: 0152 / 53 77 56 26

baupartner@vogel-wuppertal.de
www.vogel-wuppertal.de

Alle Modernisierungs- und Bauleistungen - alles aus einer Hand:

- ▲ Bodenbeläge u. Malerarbeiten
- ▲ Trockenbau- u. Fliesenarbeiten
- ▲ Elektro- u. Sanitärinstallation
- ▲ komplette Gebäudesanierung
- ▲ Schlüsselfertiger Neubau

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin für Ihr Festpreisangebot!

Einfach. Naheliegend.

Ganz schnell zum Golfvergnügen nebenan.



Freuen Sie sich auf kurze Wege und golfen Sie in bester Nachbarschaft.

Von vielen Stadtteilen Wuppertals ist der Golfclub Velbert - Gut Kuhlendahl quasi nur einen Wimpernschlag entfernt. Als Cronenberger erreichen Sie uns über die A 535 nach nur 10 Minuten Fahrzeit.

Ganz gleich ob Sie Spitzenspieler oder Einsteiger sind – ein sportliches „Naherholungsprogramm“ der Extraklasse wartet hier auf Sie. Der landschaftlich reizvoll in das Bergische Land eingebettete Platz und die besondere, familiäre Atmosphäre werden Sie begeistern.

Bis Sie fit sind für die Platzreife, können Sie für nur 349,- Euro aktiv am wöchentlichen Gruppentraining teilnehmen. So erlernen Sie das Golfspiel unter professioneller Anleitung und ohne versteckte Mehrkosten.

Weitere Infos erhalten Sie telefonsich oder hier: www.golfclub-velbert.de



Offizielles Mitglied im Regionalverbund




10
Große Spielfreude. Kleiner Preis.

AKTUELLE TERMINE



Evangelische
Kirchengemeinde
Cronenberg

Reformierte Kirche, Pfrin. Weigler So., 12.08., 10:00
Reformierte Kirche, Pfr. Abstiens So., 19.08., 10:00

Weitere Infos und Termine unter www.evangelisch-cronenberg.de

Impressum

Verlagsleitung:
Kemmannstr. 6, 42349 Wuppertal

Die „Cronenberger Woche“ erscheint wöchentlich freitags im Echo-Verlag. Die Verteilung erfolgt durch kostenlose Zustellung im Raum Cronenberg und der oberen Südstadt.

Vertrieb:
Echo Verlags-GmbH
Postfach 120 368, 42333 Wuppertal

Redaktion: ☎ **47 81 100**
Anzeigen: ☎ **47 81 102**
Faxnummer: ☎ **47 81 112**

E-Mail: info@cronenberger-woche.de • Internet: www.cronenberger-woche.de

Herausgeber + Redaktion: Oliver Grundhoff u. Meinhard Koke
Anzeigen u. -Vertrieb: Sonja Bungart, Margret u. Werner Grundhoff, Christine Koke
Druck: WAZ-Druckerei Essen,
Münchener Straße 60 • 45145 Essen

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 01.02.2010.
Annahmeschluss: immer mittwochs (17 Uhr) vor dem Erscheinungstermin

Notdienste: +

(Beginn und Ende jeweils 9.00 Uhr)

Sa. 11.08. Heilkräuter-Apotheke, Kaiserstr. 95, Vohwinkel ☎ **78 02 77**
So. 12.08. Hirsch-Apotheke, Marktstr. 22, Ronsdorf ☎ **46 49 35**
Mo. 13.08. Albert-Schweitzer-Apotheke, Staasstr. 19, Ronsdorf ☎ **46 25 25**
Di. 14.08. Vierunghauser-Apotheke, Vierunghausen 75, RS ☎ (02191) **7 17 00**
Mi. 15.08. Stern-Apotheke, Turmhof 4, Elberfeld ☎ **44 73 23**
Do. 16.08. Bären-Apotheke, Sonnborner Str. 110, Sonnborn ☎ **274 10 69**
Fr. 17.08. Sonnen-Apotheke, Elberfelder Str. 11, Remscheid ☎ (02191) **92 78 67**

Ärztlicher Notdienst: **116 117**
Zahnärztlicher Notdienst: **0180/598 67 00**
Tierärztlicher Notdienst: **7 99 94 90**



Wir lassen Sie nicht allein.

HERBERTS BESTATTUNGEN

Hahnerberger Str. 262 · W.-Cronenberg
Telefon (0202) **47 36 34**
www.bestattungen-herberts.de



Wuppertaler MenüService

Essen auf Rädern

Wir beliefern Sie mit warmem Mittagessen ab **5,00 €** jeden Tag frisch gekocht, auch an Sonn- und Feiertagen

Rufen Sie uns an:

40 89 83

Bestattungen
Kotthaus
Friedrich Kotthaus GmbH
Beerdigungsinstitut seit 1902
Lindenallee 21, 42349 Wuppertal (Cronenberg)
Telefon **02 02 / 47 11 56**
www.bestattungen-kotthaus.de
info@bestattungen-kotthaus.de

Bestattungen
WEHN
Inh. Petra Wehn
Tag und Nacht dienstbereit
Übernahme sämtlicher Bestattungsarten- und Angelegenheiten
Tel. **0202 / 478 18 78**
- Lichtblick -
Raum für Lebensbegleitung
Trauerseminare und Trauercafé
Hauptstr. 92 · 42349 Wuppertal · www.bestattungen-wehn.de

Wort zum Sonntag

Liebe Leserinnen und Leser!

Vor einigen Wochen haben wir im Wort zum Sonntag auf die Gottesdienststreihe der Sommerkirche über Zukunftsverheißungen der Bibel hingewiesen. Vergangenen Sonntag feierten wir den letzten dieser Gottesdienste. Da ist es Zeit zum Rückblick.

Im ersten Gottesdienst wurde das berühmte „Schwerter zu Pflugscharen“ zum Thema. Das war in den 1980er Jahren als Motto der Friedensbewegung und der friedlichen Revolution in der DDR einmal sehr populär. Aber heute, im Jahr 2018? In der Predigt wurde entfaltet, dass schon Jesaja und Micha dieses Hoffnungswort bewusst als Gegenbild zu ihrer kriegerischen Zeit formuliert haben – und als Aufruf, schon jetzt an Gottes Zukunft orientiert gegen den Strom zu schwimmen. Wir haben dann auf die Gegenwart mit ihrer Tendenz zur „Mein Land zuerst“-Politik, zur Vergrößerung im Umgang miteinander und zur Abgrenzung und Mauerbau geblickt. Für uns bedeutet der prophetische Aufruf, diesen Tendenzen zu widerstehen, Fake News und falschen Verallgemeinerungen zu widersprechen, nicht Grenzen zu ziehen bei der Hilfe für Notleidende in der einen Welt Gottes. Und in der Arbeit für den Frieden nicht müde zu werden.

Der Prophetentext Jesaja 65,17-24 beschreibt eine erneuerte Welt bereits im Diesseits. Im zweiten Gottesdienst erkannten wir darin ein Gegenbild zur Zeit des Propheten, wo Kriege und Vertreibungen ständig Brüche in Biografien von Menschen ver-

ursachten. Jesaja entwirft eine konkrete Utopie, wo das Leben nicht vergeblich gelebt wird, sondern Erfüllung findet, wo Mütter ihre Kinder nicht mehr für einen frühen Tod oder ein Leben mit Schrecken gebären. Bei einem ganz ähnlichen Text greift der Prophet Sacharja die sehr naheliegende Skepsis auf: „Erscheint das unmöglich in euren Augen – sollte es auch unmöglich sein in Gottes Augen?“ Und fügt hinzu: „Fürchtet euch nur nicht und stärkt die Hände!“ – Alle diese Hoffnungstexte betonen unsere Verantwortung für die menschliche Zukunft im Diesseits, die durch die Verheißung des Lebens nach dem Tod nicht aufgehoben wird.

Das Leben nach dem Tod und die Neue Welt Gottes im Jenseits der Zeit kommt dann kräftig in der Offenbarung des Johannes in den Blick. Von diesem Ziel der Welt handeln die beiden Schlusskapitel dieses Buches, zugleich der ganzen Bibel. Am dritten Sonntag ging es um die berühmte Vision vom neuen Himmel und der neuen Erde am Ende der Zeit, von Gottes neuer Welt, in der Leid und Schmerz und sogar der Tod überwunden sind. Mich berührt am tiefsten das Wort, dass einmal Gott alle Tränen von unseren Augen abwischen wird. Denn es überblendet das Leid der Welt nicht durch die Zukunftsschau, sondern nimmt es ernst. Und zugleich schenkt es

Trost und Hoffnung in der Zeit, in der wir noch unser Brot mit Tränen essen.

Der letzte Sonntag ging den Einzelzügen dieser Vision nach. Gottes neue Welt wird da in geradezu märchenhaften Farben gemalt: Eine Stadt aus Gold und Edelsteinen, durch die ein Strom lebendigen Wassers fließt. Das sind Gegenbilder der Vollkommenheit als Kraftquelle bereits in unserem unvollkommenen Leben. In manchen dieser Bilder steckt ein verschlüsselter Sinn, der ein kritisches Licht auf die Gegenwart wirft. Etwa dass die Kostbarkeiten, die früher das Privileg Weniger waren, nun allen zur Verfügung stehen. Oder die Stillung des Durstes nach Leben und Erfüllung, die das Bild vom lebendigen Wasser verheißt. Oder dass diese Stadt keinen Tempel braucht: Es braucht die vermittelnde Institution Kirche nicht mehr, wo Gott selber gegenwärtig und alles in allem ist.

Fazit: Es tut gut, sich in unserer chaotischen Zeit durch die Hoffnungsbilder der Bibel anregen zu lassen. Nicht, um aus der rauen Wirklichkeit in rosige Träume zu entfliehen. Sondern um einen anderen, kritischen Blick auf unsere Zeit zu gewinnen. Und um daraus Trost, Kraft und Orientierung für unser Leben und Handeln zu gewinnen.

Es grüßt Sie herzlich Ihr

Ulrich Weidner



Ulrich Weidner, Pfarrer i.R. der Evangelischen Gemeinde Cronenberg.

Festmesse in St. Laurentius

Wuppertal. Immer am 10. August wird das Fest des heiligen Märtyrers und Diakons Laurentius gefeiert. Da dieser seit der Gründung von Wuppertal der Stadtpatron ist, findet natürlich auch im Tal ein besonderer Gottesdienst statt. Die Festmesse startet am heutigen Freitagabend um 19 Uhr in der Basilika von St. Laurentius in Elberfeld.

MdB Lindh In Pflegeheimen hospitiert



Foto: privat

Einen Praxistag in zwei Pflegeeinrichtungen absolvierte kürzlich der Wuppertaler Bundestagsabgeordnete Helge Lindh (SPD). Dabei besuchte er neben dem Pflegezentrum „Haus Hardt“ auch das Caritas-Altenzentrum St. Suitbertus in der Südstadt. „Mit dem Praxistag wollte ich einen ungeschminkten Einblick in den Pflegeberuf gewinnen, um die Perspektive und die Situation der Pflegenden besser nachvollziehen zu können“, erklärte Lindh: Der Tag habe ihm gezeigt, dass angesichts des wachsenden Fachkräftemangels in der Pflege eine Steigerung der Attraktivität des Pflegeberufs zwingend notwendig sei. Verbesserungen der Arbeitsbedingungen und der Bezahlung reichten dabei allein nicht aus. „Vielmehr sind Politik und Gesellschaft in der Pflicht, für eine höhere Anerkennung des Pflegeberufs zu sorgen.“ Viel zu häufig werde in der Öffentlichkeit ein negatives Bild von der Pflege gezeichnet: Die Pflege sei aber kein Ort des Schreckens und Scheiterns, sondern biete eine Perspektive und eine erfüllende Tätigkeit, so das Resümee von Lindh.

„Stadt aus Gold“ Abschluss der Sommerkirche 2018

Am vergangenen Sonntag lud Pastor i.R. Ulrich Weidner zur vierten und letzten „Sommerkirche“ 2018 ein. Auch dieses Mal kamen über 130 Cronenberger in die Reformierte Kirche an der Solinger Straße, von denen fast alle auch die drei vorherigen „Sommerkirche“-Gottesdienste um „Utopie und Apokalypse“ verfolgt hatten. Den Abschluss bildete nun die Predigt „Stadt aus Gold und Strom lebendigen Wassers“. Dabei ging es um Gegenbilder der Vollkommenheit als Kraftquelle in einem unvollkommenen Leben. Grundlage dafür war die „Offenbarung des Johannes“. Zur Verheißung der Erde und des Himmels am „Israel Sonntag“ beleuchtete Ulrich Weidner die beiden letzten Abschnitte näher. Darin geht es um die Stadt Jerusalem, die von Gott aus dem Himmel herab kam: „Es sind Bilder und Symbole, die sich entschlüsseln lassen“, erinnerte Ulrich Weidner in diesem Zusammenhang auch daran, dass unser christlicher Glauben jüdische Wurzeln hat. Künftige Vollkommenheit führe auch zur Orientierung der Gegenwart und unserer unvollkommenen Welt, verwies der Pastor darauf, dass die damalige Sklaverei die heutige Ausbeutung von Menschen sei und die Schere zwischen arm und reich immer weiter auseinander



Foto: (mue).

Karte für das Ehrenamt

Wuppertal. Eine interaktive Karte des „Zentrums für gute Taten“ soll allen helfen, geeignete Angebote für ehrenamtliches Engagement in der Stadt zu finden. Die Darstellung der ehrenamtlichen Aufgaben der Vereine und Organisationen in Kurzform dient zur ersten Orientierung, im Anschluss folgt ein Beratungsgespräch im „Zentrum für gute Taten“. Ebenfalls sinnvoll ist die Karte für Organisationen, die sich vernetzen möchten. Die Ehrenamtskarte ist unter zentrumfuergutetaten.de abrufbar.

Statt Karten

Traurig, aber dankbar für die Erlösung nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, besten Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Werner Lütters

* 11. 9. 1943 † 3. 8. 2018

In stiller Trauer:

Waltraud
Wolfgang und Sabine
Kerstin und Damian
Frank und Mirka
Leonie, Jule, Robin, Henning und Jonas als Enkel und Angehörige



Kondolenzanschrift: Familie Lütters, c/o Herberts Bestattungen, Hahnerberger Straße 262, 42349 Wuppertal

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 16. August, um 13 Uhr von der Kapelle des ev. Friedhofes Wuppertal-Cronenberg, Solinger Straße, aus statt.

Dieter's

Die Ideenwelt

Hauptstr. 33 • Tel. 7 05 38 72

50%

70%

60%

80%

Schluss

Ende AUS

alles

muss raus!

Bis zu

90%

RABATT

Räumungsverkauf

vom **13.8.** bis **8.9.** '18

KÜCHEN

Das dürfen Sie
nicht verpassen!

GEBOTSAUKTION

Jetzt richtig sparen beim Kauf Ihrer Traumküche!



**ALLES
MUSS
RAUS!**

LETZTE CHANCE!
Nur noch bis:

18.08.



So nehmen Sie ganz einfach an der
FLAMME KÜCHEN GEBOTSAUKTION teil:

Geben Sie uns Ihr Gebot ab sofort
bis zum 18. August 2018 bis 15 Uhr
in unserer Filiale ab.

Die Aktion gilt nur auf Ausstellungsküchen.
Die Bekanntmachung der Zuschläge zu den Geboten
findet ab 15 Uhr in unserer Filiale statt.

Besten Service!

Flamme[®]

KÜCHEN + MÖBEL

**FLAMME KÜCHEN WUPPERTAL
GMBH & CO. KG**

HAUPTSTRASSE 74 • 42349 WUPPERTAL-CRONENBERG
TEL 02 02/40 869 - 0
INFO@FLAMME-WUPPERTAL.DE

**UNSERE
ÖFFNUNGSZEITEN**

MO.-FR. 10-19 UHR
SA. 10-18 UHR

**SERVICE
CHECK**^{INSTITUT}
Privatwirtschaftliches Institut
für Service-Optimierung

KUNDENZUFRIEDENHEIT

SEHR GUT¹⁾



2018

www.service-check.com

¹⁾ Stand: 05.08.2018, 1850 Befragungen. Ermittelt mit einer in Auftrag gegebenen Kundenbefragung in der Zeit vom 04. Juni 2017 bis 05. August 2018 durch das privatwirtschaftliche Institut SERVICE-CHECK Institut GmbH, Bürgerfeld 65, 85570 Markt Schwaben. Bewertet wurden die Antworten von 1850 befragten Kunden von Flamme Möbel

Besuchen Sie uns auf FACEBOOK!
facebook.de/Flamme.Kuechen.Moebel



Und folgen Sie uns
auch auf INSTAGRAM!



Mehr Ideen & Angebote auf www.flamme.de

Der Schlafraum

Berater für Ihren gesunden Schlaf

Morianstrasse / Ecke Bundesallee - Telefon: 0202 / 442600 - www.derschlafraum.de

Ab September neue Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 8.00-18.00 Uhr
Mi. (neu) 8.00-12.00 Uhr
Sa. 8.00-13.00 Uhr

Ihre Bio-Bäckerei aus Cronenberg

- Roggenvollkornbrote
- Dinkelvollkornbrote
- und viele weitere Sorten

Kemmannstr. 15, Cronenhof • T. 6 95 84 83 • www.trollbrot.de

Unsere Angebote und vieles mehr finden Sie unter:
www.facebook.com/Troll-Ökologische-Backwaren-GmbH-414292725320890

Fliesen • Mosaik
Baukeramik
Naturstein • Granite



Fachbetrieb des
Fliesengewerbes

Ihr Fliesenfachgeschäft
für Handel und Verlegung

**Wir machen Betriebsferien
vom 6. bis zum 18. August 2018.**

Dürholt Fliesen GmbH

Händlerstraße 51-53 • 42349 Wuppertal-Cronenberg
Telefon (02 02) 47 40 08 • Fax (02 02) 47 72 41
www.duerholt-fliesen.de

Dörper
Betreuungs Team

Haushaltsnahe Dienstleistungen.
Abrechnung mit allen Kassen möglich.

Ihre freundliche mobile Demenz- und
Seniorenbetreuung in Cronenberg.

Tel. 0202 - 2478660 | Mob. 01520 - 4398370
Michaela Struck-Kuberka | www.doerper-betreuung.de

- kompetent
- fachkundig
- zuverlässig

Versicherungsfachbüro

Paul-Heinz Münch
Hauptstraße 161
Telefon 02 02 / 40 577
42349 W.- Cronenberg
Telefax 02 02 / 47 65 47

Genießen

in Wuppertal



JETZT zugreifen:
bei der
Cronenberg-
Woche

www.immobilien-wuppertal.de

**Wir suchen
für vorgemerkte Kunden
Einfamilienhäuser
Mehrfamilienhäuser**

fmi

Tel: 0202- 60 00 55 info@immobilien-wuppertal.de

frank müller
immobilien

FRIEDHOF ZU TEUER?

Die Alternative:



Flussbestattungen.de

Informationen und Kontakt unter:

www.flussbestattungen.de ☎ 02 02 - 66 08 33

Foto: © dieterundmarion / PIXELIO



Ein Wunder war bestellt, und da kamst Du, liebe

Laura Ilaria

am 25.07.2018, um 14:32 Uhr, mit 51 cm und 4250 g auf die Welt.

Das Warten hat ein Ende nun.

Tiziano, dein großer Bruder, hat nichts weiter zu tun,
als Knuddeln, Drücken, Küssen, weil Brüder das tun müssen.

Wir gratulieren von ganzem Herzen unseren Kindern:

Lena Wichmann & Patrizio D'Ambrosca
zu ihrem zweiten Kind.

Oma Immi und Opa Axel,
Oma Ela und Opa Pino,
Uroma Christel,
Nonna, Nonno

und natürlich deine große, große Familie.

Cronenberg bei Twitter



Noch bis einschließlich
Sonntag wird die CW
den Twitter-Account
„WeAreWuppertal“

mit Impressionen und Infos aus
Cronenberg versorgen.

Wer nachlesen möchten, wo wir
in dieser Woche schon so alles war-
en und wissen möchte, was noch
kommt, kann sich online einen
Eindruck verschaffen unter
twitter.com/WeAreWuppertal. Am
Sonntag wird im Rahmen der „Cu-
ration Rotation“ dann ein anderer
Twitter-User seine Eindrücke und
sein Leben im Tal vermitteln.

Den regulären Twitter-Account
der CW findet man übrigens unter
dem Namen „@cw_redaktion“.

Heiße Zeiten Feuerwehren als Durstlöscher

Brände gab es für die
beiden Frei-
willigen Feuer-
wehren im
CW-Land in
den vergan-
genen Tagen
(zum Glück)
keine, zu lö-
schen war
jedoch trotz-
dem einige-
s – und
zwar der
Durst von Straßenbäumen.



Fotos: privat

Nachdem die Stadt die Berufsfeuerwehr und die freiwilligen Feuerwehren ob der anhaltenden Hitze und Trockenheit vor drei Wochen um Unterstützung gebeten hatte (die CW berichtete), rückten die Ehrenamtler der Feuerwehren Cronenberg (FFC) und Hahnerberg (FFH) zu zahlreichen der besonderen „Lösch-Einsätze“ aus. So war die FFC insgesamt an elf Tagen mit bis zu zwei Fahrzeugen unterwegs, um in ihrem Ausrückbezirk hitzestressende Straßenbäume zu wässern, berichtet Christian Oertel. Die Feuerwehr Hahnerberg, so beziffert derweil FFH-Vize Albert Kißlinger, versorgte rund 450 Bäume an der Theishahner und Küllenhahner Straße, dem Jung-Stilling-Weg oder auch an der Worringer Straße mit einer dringend notwendigen Erfrischung.

„Klasse was ihr macht“, lautet eines von zahlreichen Dankeschön im sozialen Netzwerk Facebook: „Super Jungs! Danke für euren Einsatz!“ – dem kann man sich nur anschließen...

Vertäll merr i'enen ...

De verlorene Kri-eg (2/2)



Met dössen Villen wor de Tommy nit te frieden / widder mu-eßen de Dütschen lieden, / sie sulen ruut uut manchem Huus, / I met Kengk on Kegel met jeder Muus, / I ganz egal wohen I de Tommy hat sech nur em Senn.

Robert Daum us Oberbürgermeister dösser Stadt / het geholpen sinnen Bürger, / frog nit wat, / I die Börger ku-enen wohnen bliewen dat wor sin Senn, / I doför bo-eten die Stadt ne nöe Siedlung hen, / Am Friedenshain, met i-egenem Strotenna-men / I för de britischen Offiziere met Familien all tesamen. / Jahr on Dag hant die do gewont / I reitu-e am „Von-der-Heydt-Park“ wat sech het gelont. / I Die Kasernen woren tem Griepen noh / I an der Freudenberger Strote reitu-e do. / I Dat „Globe“ en Kino extra nur för die / alles nur op englesch, dat wulen sie.

Us Bethesda-Krankenhuus mu-eßen se noch han / I denn manche englesche Frau wie u-ech Mann / I logen do met Pienen / I sie mu-eßen wie all Menschen lieden. / I Die Dütschen komen en angere Häuser ren / I egal, för dem Tommy wor dat schön.

De Siedlung „Am Friedenshain“ sie es noch do, / I de „Kasernen“ an der Freudenberger Strote genau so, / I dat „Globe“ Kino es afgeri-eten, / I dat Bethesda-Krankenhuus es wi-er en usserer Medden. / I De Frieden onger usseren Völkern di-et lewen, / I et lont sech ongeri-en de Hangk te gewen.

Edwin Markert



Edwin Markert berichtet weiter über die Zeit nach dem Zweiten Weltkrieg.

Sudberg Bald wieder mit Restaurant

Sudberg. Weitere positive Nachricht für den Ortsteil Sudberg: Nachdem sich am Jöferweg eine Nachfolge für den insolventen Reitverein fand (die CW berichtete), zeichnet sich nun ab, dass der Südzipfel Cronenbergs auch gastronomisch nicht länger ein weißer Flecken auf der Landkarte bleibt.

Wie Seniorchefin Ingrid Schnee gegenüber der CW bestätigte, hat sich ein neuer Pächter für das Restaurant „Haus Schnee“ gefunden. Das Traditionshaus am Oberheidt 64 öffnet zuletzt nur noch für private Veranstaltungen. Nun wollen neue Pächter das Restaurant wiederbeleben. Näheres wollte Ingrid Schnee gegenüber der CW noch nicht verraten, da die Übergabemodalitäten noch nicht vollständig abgeschlossen seien.

Unfallflucht Bitte um Hinweise



Die Polizei bittet um Zeugen-Hinweise zu einer Unfallflucht, zu der es am Montagabend auf der Straße Oberheidt kam. Gegen 18.15 Uhr wurde dabei ein Kind leicht verletzt.

Der 12-Jährige war auf seinem Fahrrad auf dem Bürgersteig unterwegs, als ein VW Golf vor ihm auf den Gehweg fuhr und dann abbremsste. Um ein Auffahren zu vermeiden, wich der Junge mit seinem Fahrrad aus, fuhr in eine Hecke und stürzte. Dabei zog er sich leichte Verletzungen zu. Der Autofahrer fuhr davon, ohne sich um den Jungen zu kümmern.

Der Beschreibung nach soll der VW Golf grau und mit breiten Felgen gewesen sein. Der Fahrer soll dunkelbraune Haare haben und mit einem grauen T-Shirt bekleidet gewesen sein. Auf dem Beifahrersitz soll eine Frau mit blondem Haar gesessen haben. Zeugen-Hinweise zu der Unfallflucht sind unter der Telefonnummer 284-0 erbeten.

Liebe Eltern,
alles Liebe zur
Diamantenen Hochzeit



60 Jahre Eheglück ist schon ein ganz besonderes Ereignis und wir freuen uns auf Euer großes Fest am Samstag, wenn Familie und Freunde wieder zusammen kommen.

Bleibt so munter und aktiv wie bisher.
Wir wünschen Euch noch viele gemeinsame Jahre.

Von ganzem Herzen:

Anke und Volker

mit der ganzen Kinderschar

Kerstin und Klaus mit Joel, Laura und Niko

Sebastian und Kristina

Christoph und Marieke

Brit und Salvatore

Jens und Nadja mit Lars

„Heiß-Zeit“ Hoher Wasser- Verbrauch

Wuppertal. Da wurden Pools befüllt, Blumen gegossen und viel geduscht – der heiße Juli hat sich laut Wuppertaler Stadtwerke (WSW) im Wasserverbrauch niedergeschlagen. Der Höchstverbrauch des Monats lag am 30. Juli in Wuppertal bei 82.600 Kubikmetern (82,6 Mio. Liter). Im Juni-Durchschnitt wurden 73.800 Kubikmeter am Tag gebraucht.

Das sind 10,54 Prozent mehr als im Vorjahresmonat, dort lag am 5. Juni der Spitzenwert bei 72.149 Kubikmeter, der Tagesschnitt bei 66.700 Kubikmeter. Wasser-Knappheit muss nicht befürchtet werden: Da Wuppertal über drei Wasserwerke versorgt wird, sei ausreichend Trinkwasser vorhanden, versichern die WSW.

Hinweise? Drei Kennzeichen- Diebstähle



Zufall oder steckt ein „böser Bube“ dahinter? Wie erst jetzt bekannt wurde, kam es Anfang vergangener Woche zu gleich drei Kennzeichen-Diebstählen im CW-Land. Zunächst vom 29. auf den 30. Juli wurde ein Nummernschild von einem Ford Galaxy in der Straße Nettenberg entwendet.

In der folgenden Nacht, 30./31. Juli, kam dann an der Kaisereiche ein Nummernschild eines VW-Transporters mit der Kennung „RV“ weg. In der Nacht zum 1. August schließlich verschwanden an der Hauptstraße die Nummernschilder eines Citroen Berlingo.

Hinweise an die Polizei unter Telefon 247 13 90 (Cronenberg) oder unter 284-0 (Präsidium).



Miele

Servicenummer:
02 02 | 51 98 66 25

Von Miele die Qualität,
von uns der Service. **Miele. Immer Besser.**

Ihr Hausgeräte-Spezialist empfiehlt in Sachen Premium Haus- und Einbaugeräte natürlich Miele. Und dazu bieten wir erstklassigen Service.



**IHR HAUSGERÄTE
SPEZIALIST**

MOBILER TECHNIK SERVICE

TOELLNER

**Autorisierter
Miele
Kundendienst**

Toellner GbR
Hahnerberger Str. 246 c
42349 Wuppertal
Telefon 51 98 66 25
www.hausgeraete-wuppertal.de

CW-GEWINNSPIEL Ferientipp für Daheimgebliebene 2 für 1 im Phantasialand

Die großen Ferien stehen für tolle Ausflüge und Abenteuer, die man nie vergisst – und genau dafür hat das „Phantasialand“ jetzt das perfekte Angebot: Mit der neuen Ticket-Aktion „FerienFun x 2“ bekommen Besucher im August einen zweiten Phantasialand-Besuch in der Ferienzeit geschenkt!

Gleich zweimal einen ganzen Tag lang einzigartige Weltrekord-Attraktionen, phantastische Themenwelten und Genuss pur erleben in Deutschlands bestem Freizeitpark (gewählt beim Parkscout-Publikums-Award 2017) – und nur einmal dafür zahlen. Wer bis zum 30. August den Freizeitpark in Brühl besucht, kann sein bezahltes Ticket an einem Aktionsstand im Park gegen einen Gutschein für einen weiteren Besuch in der Ferienzeit eintauschen. Dieser kostenlose Gutschein kann an einem beliebigen Tag bis zum 31. August 2018 eingelöst werden. Bis zum 26. August gilt dazu noch die „Phantasialand-Sommerzeit“, in der der Freizeitpark täglich ganze elf Stunden von 9 bis 20 Uhr geöffnet hat. Mehr Sommerspaß geht kaum!



Für alle, die nicht weit reisen möchten, aber trotzdem große Abenteuer in phantastischen Welten erleben wollen, ist „FerienFun x 2“ die optimale Möglichkeit für einen unvergesslichen Kurzurlaub mit der ganzen Familie: Der doppelte Park-Besuch lässt sich hervorragend mit einer Übernachtung in einem der beiden Themenhotels des „Phantasialands“ verbinden. Beide Hotels liegen direkt am Freizeitpark und laden mit ihrer liebevollen, authentischen Gestaltung zu aufregenden Reisen in ferne Länder ein: Im afrikanischen Hotel Matamba macht die ganze Familie einen Ausflug in einer Welt voller ansteckender Lebensfreude und kann in den exotischen Hotelrestaurants den Kurzurlaub mit einer faszinierenden Geschmackssafari durch die Kulinarik Afrikas krönen.

Im modernen asiatischen Hotel Ling Bao spürt man die Harmonie des Feng Shui mit allen Sinnen und kann entspannt die Seele baumeln lassen – ob im Pool, im Spa, im wundervollen Hotelgarten, in den Bars oder in den beiden Hotelrestaurants, die auf eine unvergleichliche Reise in die Länderküchen Thailands, Chinas, Vietnams und Japans einladen. Ein Tipp für Sparfüchse: Wer seinen Kurzurlaub schnell bucht, kann nicht nur vom geschenkten Ticket mit „FerienFun x 2“ profitieren, sondern sich auch noch die Frühbucher-Angebote in den „Phantasialand“-Hotels mit bis zu 25 Prozent Rabatt sichern.

Weitere Infos rund um den Abenteuerpark unter phantasialand.de. Unter unseren Lesern vergeben wir 3x2 Freikarten. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefon und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 13. August, zwischen 11 und 11.20 Uhr unter 478 11 02 bei der CW anrufen. Stichwort: Phantasialand

In den Ferien nur

90%^{*}

zahlen!

*Bis zum 28.08.2018 erhalten Sie gegen Vorlage dieser Werbung 10% Rabatt auf die ausgezeichneten Preise ab 5.99€! (gilt nur für Lagerware, nicht für bereits getätigte Aufträge sowie für Sonderbestellungen). Alle Angebote nur solange Vorrat reicht! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

Hier finden Sie die größte Auswahl!

- 250 Sorten Laminat
- 140 Sorten Designbeläge
- 30 Sorten Parkett

Dämmung
und die passende
Fußleiste

kostenlos

bei jedem
Hartboden-Kauf

bisher bei uns, €/m ²	9.99
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m ²	0.50
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	2.48
Alles zusammen:	12.97
Aktionspreis m ² /€ (08.08.-18.08.)	6.49
*Sie zahlen nur 90% = m ² /€	5.84

Click-Laminat

Laminat zum Wohlfühlen: LD 7313 Kiefer Amelia. Das moderne und helle Holzdekor sorgt für ein angenehmes Wohngefühl. 7 mm Stärke, Nutzungsklasse 23/31, für den Wohn- und Gewerbebereich geeignet und 10 Jahre Garantie. Format: 1380 x 193 mm.

Laminat DEPOT

Die Profis für Hartbodenbeläge • jetzt 13x in NRW

44866 Bochum-Wat. ¹⁾ Im Steinhof 5a Tel. 02327-965285	45145 Essen ¹⁾ Schederhofstr. 123 Tel. 0201-89945031	42697 Solingen ¹⁾ Landwehr 57 Tel. 0212-64578102
44149 Dortmund ¹⁾ Arminiusstr. 50 Tel. 0231-9252390	45881 Gelsenkirchen ¹⁾ Lockhofstr. 5a Tel. 0209-17744374	42549 Velbert ²⁾ Am Buschberg 60 Tel. 02051-57355
47138 Duisburg ¹⁾ Essen-Steele-Str. 65 Tel. 0203-41719204	45473 Mülheim/R. ¹⁾ Friedr.-Ebert-Str. 200 Tel. 0208-74068910	42109 Wuppertal ¹⁾ Uellendahler Str. 408 Tel. 0202-2571770

¹⁾ Peter & Schaffart GmbH
²⁾ TapetenHALLE Peter GmbH
 Am Buschberg 60 · 42549 Velbert

www.laminatdepot.de

SONDERBESICHTIGUNG
12. August 2018 von 11 bis 12 Uhr



**Oberheidt 63,
Wuppertal-Cronenberg**
Neubau eines modernen
Mehrfamilienhauses
mit 6 komfortablen
Eigentumswohnungen

Ansprechpartnerin: Melanie Kreinjobst, Tel. 0202 488-33 27

Berater und Vertrieb
Stadtsparkasse Wuppertal
Immobilienvermittlung
www.sparkasse-wuppertal.de

Barmen, Werth 103
Telefon: (02 02) 488-59 61
Elberfeld, Islandufer 15
Telefon: (02 02) 488-59 61

Wolfgang Bernadowitz Ein gutes Stück Knipex

Seltenes Arbeitsjubiläum Cronenberger ist seit einem halben Jahrhundert beim Dörper Zangen-Weltmeister tätig – und schließlich doch im Büro gelandet...

Cronenberg. Knipex – die Zangenmarke, 136 Jahre ist sie nunmehr alt. „Je öller, desto doller“, könnte die Überschrift dazu lauten – das Cronenberger Unternehmen ist Weltmarktführer in Sachen Qualitätszangen, mit rund 1.200 Mitarbeitern sind mehr Knipexler denn je an der Oberkamper Straße tätig. Ein gutes Stück dieser Erfolgsgeschichte verkörpert Wolfgang Bernadowitz: Der 64-Jährige ist dienstältester Mitarbeiter am Stammsitz – letzte Woche feierte der gelernte Maschinenschlosser sein 50-Jähriges im Hause Knipex.

in der Tasche. Wobei: Den gab's erst eine Woche später, weiß Wolfgang Bernadowitz noch – „damals war alles etwas lockerer als heute“. Da ist was dran: Bernadowitz war der einzige gewerbliche Azubi seines Jahrganges, heute hat Knipex insgesamt 52 Azubis und eine topmoderne Lehrwerkstatt.

Nur eine Person übertrumpft Wolfgang Bernadowitz: Seniorchefin Ilse Putsch, die Mutter von Knipex-Chef Ralf Putsch und gute Seele des Unternehmens, ist bereits seit Mitte der 1950er-Jahre im Betrieb. Wolfgang Bernadowitz, der 1968 seine Lehre bei Knipex begann, kennt sie natürlich, den Lehrvertrag hat sie ihm jedoch nicht überreicht. Sie war ja für den kaufmännischen Bereich zuständig, erinnert sich die Knipex-Grand-Dame: „Die Männer habe ich eigentlich nie eingestellt.“

„Eigentlich wollte ich gar nicht so lange bleiben“, schmunzelt das Knipex-Urgestein, nach der Bundeswehr-Zeit kehrte er aber an die Oberkamper Straße zurück. Dann kam die Ölkrise, die deutsche Wirtschaft wackelte, also blieb Wolfgang Bernadowitz an der Knipex-Werkbank – „ich hab' mich ja auch schließlich wohlfühlt“. Beste Erinnerungen hat er nicht nur an seinen Meister Frohn („Mit dem kam ich prima zu recht“), sondern auch an den damaligen Knipex-Chef Karl Putsch.

Beim Durchblättern des großen Knipex-Lohnbuchs aus dem Jahr 1968 stolpern Ilse Putsch und Wolfgang Bernadowitz über so einige Namen, die ihnen in Erinnerung geblieben sind – Kunststück, damals war der Zangen-Weltmeister ja noch von einem etwas übersichtlicherem Kaliber: Etwa 400 Mitarbeiter, schätzt Ilse Putsch, waren an der Oberkamper Straße tätig, als Wolfgang Bernadowitz mit gerade erst 14 Jahren zur Knipex-Familie stieß.

Der habe nie den Chef raushängen lassen, habe auch selbst mit angepackt, wie Wolfgang Bernadowitz anhand einer Werkbank-Anekdote zu belegen weiß: „Ich war schon sehr nervös, er war für mich eine Respektperson“ – auch ein Mosaikstein, warum Bernadowitz dem Zangen-Hersteller die Treue hielt. Dafür aber wechselte er innerbetrieblich: Nach einigen Weiterbildungen wurde Bernadowitz zunächst zum Refa-Techniker, bevor er die Karriereleiter bis zum Teamleiter hochkletterte – und damit dort landete, wo er einst



Zwei Knipex-Urgesteine: Seniorchefin Ilse Putsch mit Wolfgang Bernadowitz – und einer „Prachtzange“ aus dem Hause Knipex.

hinwollte: ins Büro...

Tagsüber Knipex, nach Feierabend Rollhockey

Nach Feierabend machte Wolfgang Bernadowitz derweil sportlich Karriere: Der Rollhockey-Junior-Meister von 1972, dessen Sohn Marco noch heute im Dress des RSC Cronenberg spielt, war viele Jahre Betreuer der RSC-Löwen und der Nationalmannschaft sowie RSC-Sportwart und Vorsitzender der Rollsport- und Inline-Jugend des DRIV. Die Wege auf Rollen kreuzten sich mit Ilse Putsch übrigens nie: Bei RSC-Vater Alfred Henckels war sie Rollkunstlauf-Schülerin, im damaligen Festsaal „Deutscher Kaiser“, neben dem heutigen „Haus Mees“, lief sie auf Holzrollen zu Vorführungen auf – „als Kunstläufer habe ich das aber nicht bezeichnet“, schmunzelt Ilse Putsch.

pex verändert hat, er längst nicht mehr fast jeden Kollegen persönlich kennt, die Eingangskontrolle verhindert, dass drei Italiener plötzlich neben ihm am Schreibtisch stehen könnten, Wolfgang Bernadowitz hat es nie bereut, an der Oberkamper Straße geblieben zu sein: Kurzer Arbeitsweg, Firma gestern wie heute top, Möglichkeiten zur Fortbildung – „das ganze Paket stimmt“, unterstreicht Wolfgang Bernadowitz: „Ich habe mich hier rundum wohlfühlt“, zumal: „Meine Handschrift brauche ich heute ja nicht mehr...“

Bis er in acht Monaten die 65 Lebensjahre vollendet hat, wird er weiter am Knipex-Schreibtisch sitzen. Die 51 Knipex-Jahre wird Wolfgang Bernadowitz zwar nicht mehr ganz voll machen, aber in seiner Knipex-Treue wird ihm wohl kaum jemand mehr übertrumpfen können – abgesehen von Ilse Putsch, natürlich...

„Heiße Zeiten“ auf Freibad-Parkplätzen

Man braucht dazu nicht viel Fantasie: Auf den Parkplätzen des Freibades Neuenhof ging es an den Hitze-Tagen heiß her. Nicht nur freie Plätze waren begehrt, es kam auch zu zwei Unfallfluchten. So war am vergangenen Freitag eine 31-jährige Freibad-Besucherin betroffen.

Ihr Skoda Fabia wurde von einem unbekanntem Fahrer an der linken hinteren Fahrzeugseite beschädigt – Sachschaden: etwa 600 Euro, so

schätzte die Polizei. Eine Woche zuvor, bereits am 27. Juli, war der Schaden ungleich höher: Circa 2.200 Euro Schaden entstand hier an einem Audi A1, den eine ebenfalls 31-Jährige auf einem der Freibad-Parkplätze abgestellt hatte.

Hier allerdings meldete sich ein Zeuge bei der Polizei, der die Un-

fallflucht beobachtet haben will. Die Ermittlungen gegen den mutmaßlichen Verursacher, einen Ford-Focus-Fahrer, laufen.

Weitere Hinweise zu beiden Unfallfluchten sind an die Polizei unter den Telefonnummern 247 13 90 (Cronenberg) oder unter 284-0 (Präsidium) erbeten.

WOGA Bis zum 31.8. anmelden

Wuppertal. Die Aktion „Wuppertaler offene Galerien und Ateliers“ (WoGA) bietet auch dieses Jahr wieder allen Hobby- und Profikünstlern die Möglichkeit, ihre Arbeiten vorzustellen. Die Anmeldungen für die WoGA, die am 10./11. November im Wuppertaler Westen stattfindet, sind noch den

gesamten August möglich. Wer mitmachen möchte, kann sich bis zum 31. August per E-Mail an info@wogawuppertal.de melden. Mehr Informationen gibt es auf www.wogawuppertal.de.

STRESSLESS? WELTEKE!
Stressless gibt es in Wuppertal exklusiv nur im Möbelhaus Welteke



Das richtig gute Möbelhaus in Wuppertal-Langerfeld direkt an der B7 ggü. Container-Bahnhof · Telefon 0202 260 86 33 · www.welteke.de

Das gefällt mir: Folgen Sie der CW auf Facebook!
www.facebook.com/CronenbergerWoche

Baumwissen:
Sachverständiger für Verkehrssicherheit
Gehölzwertermittlung
Baumkontrolle
Baumarbeiten:
Spezialist für Seilklettertechnik
Pflege/Kronenschnitt
Spezialfällung
Entsorgung

BORK

Alles rund um den Baum!

Telefon: 0202 2999 3497
Mobil: 01522 3679 308
mail@bork-baum.de
www.bork-baum.de

Ihre Grüße zum Schulanfang



Svenja & Maike
alles Gute zum Schulstart
Mama & Papa

Größe 1
(klein)

Lieber Timi!
Wir wünschen Dir
alles Gute zum
Schulanfang
Mama,
&
Papa



Unsere Zicke
Lara
ist jetzt ein
Schulkind!
Viel Erfolg &
Spaß für die
nächsten Jahre
wünschen Dir
Mama & Papa,
Oma & opa



Lieber Leon,
alles Gute für Deinen
Schulanfang & viel Glück
für's weitere Leben
wünschen Dir Deine
Eltern

Größe 2
(groß)

Lieber Nicolai,
wir wünschen
Dir ein schöne
Schulzeit,
Oma und
Oliver



Behalte Deine
Neugierde und
vergiss nie,
Fragen zu stellen.
Nur wer Fragen
stellt, sich selbst
und anderen,
bekommt
Antworten.

Anzeigenpreise
Größe ① 10,- Euro
Größe ② 15,- Euro
☎ 47 81 102 • Fax: 47 81 112
anzeige@cronenberger-woche.de
Kemmannstr. 6 42349 W.-Cronenberg

Bestens beraten im Fachgeschäft
Insektenschutz
Beratung - Aufmaß - Montage
die **Raumausstatter**

Tapetenwechsel
Raum für neue Ideen

Hammesberger Str. 5 42855 Remscheid
Tel. 02191 - 5 911 914
www.tapetenwechsel-rs.de

**FRIEDRICHS
BAUELEMENTE**

Ihr Partner für:
Fenster + Türen
Vordächer
Rollläden
Markisen
Wintergärten
Garagentore

Besuchen Sie
unsere Ausstellung!

THOMAS FRIEDRICHS
VERTRIEBS GmbH
Solinger Str. 26 42349 Wuppertal
Tel.: 02 02 - 47 00 17
office@friedrichsbauelemente.de

Öffnungszeiten:
Mo-Do 08.00 bis 18.00 Uhr
Fr 08.00 bis 14.00 Uhr
Sa 10.00 bis 12.00 Uhr



Neue Tanzkurse

Remscheid. Am Wochenende starten in der Hastener Tanzschule Dance neue Kurse in Salsa und Disco-Fox. Wer allerdings lieber Standard/Latein lernen möchte, der kann ab dem 5. September an der Ronsdorfer Straße 6 einsteigen. Alle Infos zu Kursen unter tanzschule-dance.de oder Telefon (0 21 91) 2 82 52.

Kamiz-Finissage

Cronenberg. Zur Finissage seiner Ausstellung „Fotografie trifft Stillleben“ lädt der Cronenberger Fotograf am morgigen Samstag ein. In der „Backstübengalerie“ in der Schreinerstraße 7 wird um 15 Uhr bei Kaffee, Kuchen und mehr der letzte Ausstellungstag eingeläutet.

Plattkaller Neue Ausgabe

Wuppertal. Die Dörper Plattkaller Wera Picard-Putsch und Karl-Heinz Dickinger sind mit ihrem „Plattkaller-Stammtisch“ wieder im Radio. Die neue Sendung wird am Sonntagabend ab 19.04 Uhr über die Frequenz 107,4 (Radio Wuppertal) und im Internet ausgestrahlt. Themen sind „Op de Walz“, ein Nachhall des Zweiten Weltkriegs und „völles mi'eh“.

FRISEUR
Ihr Spezialist für's Zweithaar! **TRINT**

Hahnerberger Straße 23
42349 W.-tal
Telefon: 40 18 10

Öffnungszeiten:
Di. - Fr.: 08.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 08.00 - 13.00 Uhr
www.friseur-trint.de

Bestens beraten im Fachgeschäft

Sonnenschutz
von uns gemessen und montiert
die Raumausstatter

Tapetenwechsel
Raum für neue Ideen

Hammesberger Str. 5 42855 Remscheid
Tel. 02191 - 5 911 914
www.tapetenwechsel-rs.de

Die **Küche**
Kohlfurter Brücke 59
42349 Wuppertal
Tel.: 47 07 55

Neue **Öffnungszeiten**
Di., Mi., Sa. 11 - 14 Uhr
und So. 11.00 - 16 Uhr
(durchgehend)
Mit hausgemachtem Kuchen.
Mo., Do. & Freitag Ruhetag

www.die-kueche-alles-hausgemacht.de

Bestens beraten im Fachgeschäft

Gardinenwäsche
abhängen - waschen - aufhängen
die Raumausstatter

Tapetenwechsel
Raum für neue Ideen

Hammesberger Str. 5 42855 Remscheid
Tel. 02191 - 5 911 914
www.tapetenwechsel-rs.de

Malermeister
Ingo Danowski
Tel.: 01 75 / 5 2 000 90

Tierwelt Vollmer
Futterbedarf & mehr

Neue Öffnungszeiten:
Täglich außer dienstags:
9.00 - 19.00 Uhr - durchgehend
Di.: 9-13 Uhr - nachm. geschlossen
Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr

Unterkirchen 23 • 42349 Wtal
(0202) 70 53 88 85

Dachdecker, malerarbeiten, Torsten Freund

Ihr Spezialist für:
• Naturschieferarbeiten
• Roto Profipartner
• Flachdachsanierung
• Notdienst

Neu bei uns:
Kran- und Arbeitsbühnen Service
www.freund-mietkran.de

Niederlassung und Büro in Cronenberg
Kuchhauser Straße 38a • 42349 Wuppertal
Tel.: 47 31 26 • Fax: 47 74 58
www.Freunddach.de • info@freunddach.de

SALON ANA
+++ jetzt neu +++ jetzt neu +++
Unser neues Angebot

montags
Färben, Schneiden, Föhnen 46,- €

dienstags
Waschen, Schneiden, Föhnen 17,50 €

freitags
alle Strähnen und Variationen
Waschen, Schneiden, Föhnen 50,- €

Haarverlängerung/
Haarverdichtung:
• Hairdreams
• Great Lengths

Wir machen auch Hausbesuche

Küllenhahner Str. 214
Tel.: 40 12 67

KGV Edelweiß Mineralwasser floss in Strömen

Weniger war ob der Hitze diesmal mehr, so auch beim alljährlichen Sommerfest des Kleingartenvereins (KGV) Edelweiß. Das große Südstädter Traditionsfest ging diesmal nicht über drei, sondern nur über zwei Tage, Beginn war auch heuer mit einem Dämmerchoppen am Freitagabend. Bei T-Shirt-Temperaturen saßen die Besucher auf dem Festplatz vor dem Vereinsheim bis in den lauen Abend hinein gemütlich zusammen. Warmfeiern mussten sie sich nicht, denn der folgende Fest-Samstag war heiß. Aber nicht nur von den Graden her, die Edelweißler boten auch volles Programm. Einmal mehr schaute die Mundartgruppe „Strickspöen“ mit Frontmann Paul Decker an der Cronenberger Straße vorbei: Die fünf „Jongens us'm Tal“ unterhielten die zahlreichen Sommerfest-Gäste zwei Stunden lang mit ihren Kult-Hits im Wuppertaler Dialekt. Neben Ständen mit erfrischenden Getränken und Cocktails verwöhnten die Kleingärtner ihre Besucher auch wieder mit einer „Super-Grillmeile“: Ob Reibekuchen, türkische Spezialitäten und natürlich Bratwurst & Co., wer hier hungrig blieb, war selbst schuld. Zumal natürlich auch Kaffee und Kuchen auf der Sommerfest-Karte standen. Unter der heißen Sonne, die den Edelweißlern natürlich auch kräftig lachte, war Mineralwasser der Hit – der alkoholfreie Durstlöcher floss in Strömen. Am späten Nachmittag wurden dann nicht nur an der Getränke-Bar Cocktails gemixt und zudem das Schnurrad gedreht. Auch die „Top-Superverlosung“ wurde gezogen und machte manchen der Edelweiß-Besucher zu glücklichen Gewinnern. Am Abend schließlich sorgte „DJ Klaus“ von „Disco-Team Wuppertal“ dafür, dass das Südstadt-Fest bei „Musik quer Beet“ beschwingt bis in den späten Abend ging – zumal die Temperaturen dann erträglicher wurden...



Policks Backstube Gelebte Inklusion



Foto: privat

Im Juli 2018 waren in Wuppertal 833 Menschen mit einer Schwerbehinderung arbeitslos gemeldet. „Menschen mit Handicap werden als Fachkräfte leider oft vergessen und haben immer noch Schwierigkeiten, auf dem ersten Arbeitsmarkt unterzukommen“, erklärt Martin Klebe (li.), Chef der Agentur für Arbeit Solingen-Wuppertal. Auch bei der Ausbildung haben es Menschen mit einer Behinderung häufig schwerer, einen passenden Betrieb zu finden. Dirk Polick (re.), Inhaber der gleichnamigen Backstube, ist ein gewisser Vorreiter auf diesem Gebiet: Policks Backstube beschäftigt derzeit 140 Mitarbeiter – darunter acht Menschen mit Behinderung, bei denen die Inklusion gelingt. Caroline Jäger, heute Verkäuferin bei Policks Backstube, hat ihre Ausbildung zur Fachpraktikerin im Verkauf in einer außerbetrieblichen Einrichtung gemacht und im Sommer 2016 abgeschlossen. Nach kurzer Arbeitslosigkeit konnte die 24-jährige Wuppertalerin in einem von der Arbeitsagentur finanzierten vierwöchigen Praktikum bei Policks Backstube ihre Leistungsfähigkeit und Motivation unter Beweis stellen. Dabei hat sie ihre Chance genutzt und wurde im November 2016 als Verkäuferin in der Sonnenborner Filiale von Policks Backstube befristet eingestellt. Die Agentur für Arbeit Solingen-Wuppertal unterstützte die Einstellung mit einem Eingliederungszuschuss. „Gerade in Zeiten des sich abzeichnenden Fachkräftemangels dürfen Menschen mit körperlicher, kognitiver oder seelischer Behinderung nicht ausgegrenzt werden, denn diese tragen ebenfalls zur Sicherung des Arbeits- und Fachkräftebedarfs bei“, erklärt Arbeitsagentur-Chef Martin Klebe. „Ich wünsche mir, dass die Unternehmen der Region dem Beispiel von Policks Backstube folgen und mehr Mut haben, sich auf Menschen mit Behinderung einzulassen.“ Die Agentur für Arbeit in Wuppertal bietet dabei einen umfassenden Service für Unternehmer, die schwerbehinderte Menschen einstellen möchten. Infos gibt es unter Telefon 28 28-3 61.

CMC-Sommerfest Trotz Hitze volles Programm

Drei Tage volles Programm, das gab's am vergangenen Wochenende in der Alfred-Henkels-Halle. Nicht aber der RSC Cronenberg lief in der Rollhockey-Bundesliga auf, der Cronenberger Männerchor (CMC) feierte vielmehr zum zweiten Mal sein Sommerfest in der „Löwen-Höhle“. Obgleich es in der Henkels-Halle vergleichsweise angenehm war, schlug die Rekord-Hitze dennoch bis auf die Rollschuhbahn durch: „Gerne hätten es mehr Freunde der Chormusik sein dürfen“, resümierte der CMC einen etwas schwächeren Besucherandrang als in den Vorjahren. Am Programm lag es jedenfalls nicht: Vielen Gastchöre gaben sich den Staffelstab in die Hand, nachdem am Freitagabend die Gastgeber und der Damenchor Cronenberg (DCC) sowie der MGV Sängergain Sudberg und der Shanty-Chor Cronenberg den Auftakt bestritten hatten. Zum Kaffeeklatsch mit selbst gebackenem Kuchen servierte Peter Kühn am Samstag Schluger zum Mitsingen. Im Anschluss übernahmen der gemischte Chor Solingen-Aufderhöhe und der Chor „4Voices Cronenberg“, bevor wieder Peter Kühn zum Mikrofon griff und bis in den Abend hinein mit Oldies für Stimmung sorgte. Den musikalischen Frühschoppen am Sonntag eröffneten „Die Kotter“ aus Solingen, bevor der Ronsdorfer Männerchor mit Klaus Möbius am Akkordeon aufstellung nahm und schließlich auch der CMC noch einmal für die Gäste sang. Zum krönenden Abschluss sangen alle Chöre gemeinsam – dem großen Applaus ihrer Besucher konnten sie sich anschließend sicher sein. Fazit: Trotz Hitze und Ferien-Flaute bereitete das CMC-Sommerfest den vielen Musik- und Chorfreunden wieder viel Spaß – und die Chilibohnen-Suppe der Cronenberger Bahnhofsgaststätte, statt der traditionellen Erbsensuppe, mundete auch... (mue).



Die beste Vermögensanlage ist Ihr **Eigenheim!***
(*bis zu 7,5 % Verzinsung)

Malerbetrieb Tesche GmbH & Co. KG
Kampstraße 14
42349 Wuppertal
Telefon 0202 473979
info@maler-tesche.de
www.maler-tesche.de

Fassadendämmung ist eine Investition, die sich immer auszahlt. Mit Heizkostensparnis bis zu 60 %, Steuervorteilen und günstigen Krediten. **Fragen Sie nach Fassadendämmung vom Marktführer Sto.**

Wir sind Qualitätspartner von Sto. **sto**

Anwaltskanzlei

Fachanwalt für Arbeitsrecht **Klaus Müller**

- Mietrecht
- Wohneigentumsrecht
- Familienrecht
- Verkehrsunfallrecht und Ordnungswidrigkeiten
- Forderungseinzug

Hauptstr. 48
42349 W.-Cronenberg
Tel.: (0202) 47 30 57
Fax: (0202) 47 30 58
info@kanzlei-mueller-wuppertal.de
www.kanzlei-mueller-wuppertal.de

pflegeleicht
Betreuungsvermittlung

pflegeleicht
Betreuungsvermittlung
e. K. Helmut Langensiepen
Kölner Str. 79, 42897 Remscheid
Fon 02191 4607389, Fax 02191 4607390
Mobil 0160 97797975
mail@pflegeleicht.eu, www.pflegeleicht.eu

24 Std. individuelle häusliche Betreuung

Baumdienst
Wolfgang KOPF

- Baumpflege, u. -schnitt
- Fällungen von Gefahrenbäumen mit eigenen Hub-Arbeitsbühnen
- Fräsen von Baumstümpfen
- Kronensicherung

Wüste 6 • 42369 Wuppertal (Ronsdorf) • Tel. 0202/46 21 50 u. 021 91 / 81 053
Fax 0202/46708 71 • http://www.baumdienst-kopf.de

ES LEBE DER GARTEN!

**Natursteinhandel-
Ausstellungsgarten**

Naturstein aus eigenen Brüchen und aus aller Welt für Gewerbe und privat.
Mo.-Fr. 7 - 17.30, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Natursteinbrüche Bergisch Land
Hahnenfurth 5 • 42327 Wuppertal
Auf dem Gelände der Kalkwerke Oetelshofen
Fon (02058) 782690 • www.natursteinbrueche.de

Sie suchen Räumlichkeiten für Ihre Festivität?

Cronenberger Festsaal

Für jeden Anlass das Richtige. Auf Wunsch mit **Komplett-Service**

Nähere **INFOS** unter **47 53 42**
www.cronenberger-festsaal.de

Händler Str. 49
42349 Wuppertal
0202 47 32 43

Dachdecker- u. Zimmerer Meisterbetrieb

Dachfenster-Systeme in unserer Ausstellung
Fassadenbekleidung
Flachdachtechnik
Wartung- u. Reparatur
Wärmedämmung

www.MAGERDACH.DE

CSC sucht neue/n Physio



Nach dem Abstieg aus der Oberliga Niederrhein sucht der Cronenberger SC für seine Landesliga-Mannschaft dringend noch eine Physiotherapeutin oder einen Physiotherapeuten. Wer in der am Wochenende beginnenden Spielzeit 2018/19 die Kicker von der Hauptstraße fit machen möchte, der kann sich per Facebook melden unter [fb.com/csc02](https://www.facebook.com/csc02).

Aqua-Bike Auch bei Hitze „cool“ trainieren

Sportliche Betätigung ist bei den Hitze-Temperaturen vielfach eher eine Qual, um sich nicht zu überanstrengen, setzen viele aktuell mit ihrem Fitness-Programm aus. Nicht abwarten, bis die Grade wieder erträglicher geworden sind, musste man indes an der Cronenberger Straße 332: Im erfrischenden Wasser auf den Aqua-Bikes des neuen Studios „Erfolg“ zu strampeln, das war an den Rekord-Hitze-Tagen der letzten Wochen geradezu eine doppelte Wohltat – so macht Sport auch im Jahrhundert-Sommer richtig Spaß! Zumal Aqua-Cycling nicht nur für Abkühlung sorgt. Vor allem ist das Aqua-Biking schonend für Knochen und Gelenke, selbst für bewegungseingeschränkte Senioren oder auch stark Übergewichtige wird so wieder Sport möglich – nicht umsonst ist Aqua-Cycling in Deutschland bislang vor allem aus dem Reha-Sport bekannt. Kein Wunder, dass die Neueröffnung von Monika Gammaler ein Volltreffer war: 140 feste Kunden trainieren seit Anfang Juni an der Cronenberger Straße 332 – „mit so vielen Kunden nach so kurzer Zeit haben wir nicht gerechnet“, freuen sich Monika und Christian Gammaler über ihren Super-Start: „Viele haben unsere Testangebote zur Neueröffnung ausprobiert, waren begeistert und sind uns treu geblieben.“ Überzeugt sind auch Agata und Jessica Chudalla: Beim Facebook-Gewinnspiel, welches das Aqua-Bike-Studio gemeinsam mit der CW durchführte, gewannen die beiden Velberterinnen einen Schnupper-Gutschein – und zeigten sich nach dem „Schnuppern“ begeistert: „Das hat sehr viel Spaß gemacht“, berichteten die Gewinnerinnen, nachdem sie eine Dreiviertelstunde an der „Crone“ gestrampelt waren: „Und bei der Hitze absolut angenehm.“ Agata Chudalla kann dem Aqua-Cycling aber auch einiges für die dunkle Jahreszeit abgewinnen – wenn's draußen fürs Joggen und Radfahren zu kalt ist, geht's eben im Hahnerberger Studio aufs Aqua-Bike oder den Aqua-Jogger...



Foto: privat

Sommer-Schnupper-Special

Reinschnuppern, testen und sich selbst überzeugen lassen, dazu laden Monika Gammaler und ihr Team aktuell erneut ein: Nach dem großen Erfolg zur Neueröffnung bietet das „Sommer-Special“ des Aqua-Bike-Studios „Erfolg“ einen Probe-Monat zum halben Preis – so kommen auch Daheimgebliebene auf ihre Kosten. Zumal: Das Schnupper-Angebot gilt bis zum letzten Ferientag – wer hier zuschlägt, dreht dann halt im September seine Runden... Geöffnet ist das Aqua-Bike-Studio „Erfolg“, das mit dem Slogan „Dein Erfolg ist unser Erfolg“ wirbt, täglich von 9 bis 21 Uhr. Monika Gammaler-Konopelska und ihr Team sind unter Telefon 31 75 36 79 erreichbar, mehr Infos gibt's auch via Internet unter der Adresse www.erfolg-studio.de sowie auch www.facebook.com/erfolg.studio/.

Kneipp bietet neue Kurse

Wuppertal. Zahlreiche neue Kurse starten beim Kneipp-Verein Wuppertal in der ersten September-Woche. Wer an der Wirbelsäulen-Gymnastik, am Hatha-Yoga, Nordic Walking, Moonlight-Yoga oder am Meditativen Tanzen (schon ab dem 30. August) teilnehmen möchte, der kann sich jetzt schon anmelden bei Renate Mankel unter der Telefonnummer (01 52) 53 32 88 19. Weitere Informationen zu den Kursen gibt es im Internet unter www.kneippverein-wuppertal.de.

Germania top, Sudberg raus

Nach dem Aus im Niederrheinpokal konnten die Fußballer des SSV Germania 1900 in der Quali-Runde des Kreispokals ihre Pflichtaufgabe erfüllen: Bei den Sportfreunden Wuppertal 03 gewannen die Freudenberger am Mallack mit 2:0. Beide Treffer erzielte Sebastian Dose.

Der SSV 07 Sudberg empfing am Mittwochabend Hellas Wuppertal an der Riedelstraße. Nachdem Nils Propach die Schwarz-Blauen in der 35. Minute in Führung gebracht hatte, musste der SSV noch vor der Pause den Ausgleich durch den B-Kreisligisten hinnehmen. Nach dem Seitenwechsel kamen die Gäste dann noch zu drei weiteren Treffern innerhalb von elf Minuten, sodass die Pokal-Saison für die Sudberger bereits nach dem ersten Spiel beendet ist.

Vom Morsbach zum Kaltenbach

Cronenberg. Eine „Drei-Täler-Tour“ gibt es bei den Sommerwanderungen der Wuppertaler Stadtwerte (WSW) und des Sauerländischen Gebirgsvereins (SGV) am übernächsten Wochenende: Am 18. August geht es dabei vom Morsbach zum Kaltenbach.

Treffpunkt zu der Sommer-Wanderung ist um 14.16 Uhr an der Bushaltestelle „Gerstau“ an der Hastener Straße. Von dort aus geht es in etwa zweieinhalb Stunden rund acht Kilometer weit über Berghausen in Richtung Solinger Straße, wo die Tour unter der Leitung von Helmut Pfannkuchen an der Haltestelle „Wahlert“ endet.

Es müssen rund 210 Meter Steigung und 130 Meter Gefälle überwunden werden.

Fußball Siegreiches Wochenende für den CSC

Stärker als in der Oberliga? Cronenberger SC zieht mit Kantersieg in die 2. Runde des Niederrheinpokals ein und gewinnt den Germanen-Cup.



Ein lohnendes Ziel war der rund 100 Kilometer entfernte Wallfahrtsort Kevelaer am vergangenen Freitag für den Cronenberger SC (CSC): Zunächst in der ersten Runde des Niederrheinpokals fuhren die Cronenberger beim Bezirksligisten DJK Twisteden einen glatten 9:0-Erfolg (3:0) ein.

Kabiru Mohammed mit einem Doppelpack (17./40.) und Tarkan Türkmén (33.) brachten die Gäste

an der holländischen Grenze zur Halbzeit mit 3:0 in Führung. Trotz des komfortablen Vorsprungs und obwohl das Abendspiel eine Hitzeschlacht war, ließen die Mannen von CSC-Trainer Radojewski auch im zweiten Abschnitt nicht locker: Durch zwei weitere Doppelpacks von Marvin Mühlhause (49./88.) und Sercan Er (64./70.) sowie Treffer von Davide Leikauf (59.) und Thomas Held (79.) schraubten die Grün-Weißen das Endergebnis gegen den klassentiefen Gastge-



Foto: Odette Karbach

Nach dem Sieg beim GA-Pokal (Foto) konnte sich der CSC nun auch über den Gewinn des Germanen-Cups 2018 freuen.

ber auf 9:0 hoch.

Bereits am folgenden Samstag machte der CSC sein Erfolgs-Wochenende komplett: Bei der dritten Auflage des Germanen-Cups sicherten sich die Radojewski-Mannern überlegen den Turniersieg. Auf dem Naturrasengelände der Bezirkssportanlage Freudenberg, wohin das Turnier nach der Hitzesperrung des Kunstrasenplatzes kurzfristig verlegt werden musste, zogen die Cronenberger mit zwei Siegen gegen ihre Gruppengegner SpVgg Erkenschwick und ASV Wuppertal glatt ins Finale ein.

Hier behielt der Landesligist dann mit 4:2 nach Elfmeterschießen gegen Gastgeber SSV Germania die Oberhand, sodass der stattliche Germanen-Cup bis zum

nächsten Jahr beim Südhöhen-Nachbarn an der Hauptstraße stehen wird. Platz 3 sicherte sich Erkenschwick im kleinen Endspiel gegen Westfalia Herne. „Der Landesliga-Kader scheint stärker als der letztjährige Oberliga-Kader zu sein“, kommentierte ein CSC-Fan das erfolgreiche Wochenende der Cronenberger im sozialen Netzwerk Facebook: „Glückwunsch an die Vereinsführung.“

Am Sonntag startet Oberliga-Absteiger Cronenberg nun in die neue Landesliga-Saison: Um 15.15 Uhr läuft die Radojewski-Elf beim Liga-Mitfavoriten TVD Velbert auf – zum Auftakt also direkt ein erster Härtestet und eine Standortbestimmung für den Dörper Neu-Landesligisten...

ELEKTRO TECHNIK

Sascha Schmitz Elektrotechnik-Meister

Telefon: (02 02) 74 75 76 71 • Fax: (02 02) 74 75 76 72

Unterkirchen 23 • 42349 Wuppertal-Cronenberg

info@elektriker-schmitz.de • www.elektriker-schmitz.de

- Planung/Beratung
- E-Check
- Sicherheitstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Elektroinstallation
- Gebäudesystemtechnik
- Datenvernetzung
- Kundendienst
- Notdienst 01 73 / 5 10 44 20

BAUM + GARTENSERVICE

Wir helfen Ihnen, sorgfältig und preiswert, Ihren Garten wieder „Fit“ zu machen.

- Garten- sowie Rasenpflege
- Sämtliche Steinarbeiten im Bereich des Gartenbaus
- Baum- und Strauchschnitt
- Baumfällarbeiten
- Zäune errichten ... usw.

Kaminholz-Lieferung

Rufen Sie uns an: Wir kommen und beraten unverbindlich.

Cronenberger Gartendienst Artur Schneider

Tel.: 02 02 / 40 06 86 • Mobil: 01 76/44 40 06 86

Rolf SOMMER
FLIESEN FACH BETRIEB
ÜBER 30 JAHRE FLIESENLEGERMEISTER

Verlegen von: Wandfliesen • Marmor
Bodenfliesen • Mosaik
Seniorengerechte Bäder
Silikonfugen

Korzert 8 • 42349 Wuppertal • Telefon 02 02 / 40 16 96

Seit 80 Jahren Ihr Partner für Neubau und Reparaturen

STÖRTE
GmbH & Co. KG

Bauunternehmung

Am Heynberg 26 • Tel. 46 47 06 • www.stoerte-bau.de

Das gefällt mir: Folgen Sie der CW auf Facebook!
www.facebook.com/CronenbergerWoche

Schuh- u. Schlüsseldienst

MR. BAL

Sehr geehrte Kundschaft,
wegen Urlaub vom 11.8. bis 1.9.2018
geschlossen.

Hauptstr. 18 • 42349 W.-Cronenberg • Tel. 01 78/9 24 37 28

Der Literat

Überraschen Sie Ihre Gäste bei Jubiläen, Familienfeiern, Firmenfesten und Events mit literarischen Weisheiten von: Heinz Erhardt oder Curt Goetz

Matthias Müller - 42349 Wuppertal
m.mueller.f@online.de - ☎ 02 02/47 56 94

Praktisch & bequem:

Nutzen Sie unseren Autoschalter!

Einfahrt über die Straße „Am Friedenshain“ ...

Hahnerberg-Apotheke, Inh. Meike Roßberg
Cronenberger Straße 347, 42349 Wuppertal
Telefon: (02 02) 40 10 50, Telefax: (02 02) 40 25 80

Steinmeier Malerfachbetrieb

Wir bringen Farbe in die Stadt!!! (bzw. ins Dorf)

Mit Farben gegen das Grau des Alltags!!!

Wuppertal Cronenberg
Tel.: 0202 2472844
www.steinmeier-malerfachbetrieb.de

Germania Aus im Niederrhein-Pokal



Kreisligist SSV Germania 1900 lief am Sonntag erstmals in der Vereinsgeschichte im Niederrhein-Pokal auf. Der historische Erfolg war indes ein kurzes Vergnügen: Beim Essener Bezirksliga-Absteiger SC Werden-Heidhausen unterlagen die Germanen mit 1:4 (1:1).

Zumindest in der ersten Halbzeit schlugen sich die Freudenberger wacker: Durch Kapitän Jannick Weitzel gingen sie in der 22. Minute in Führung. Schade, dass der Essener Heiko Wirtz psychologisch ungünstig unmittelbar vor dem Pausenpfiff den Ausgleich besorgen konnte (45.). In den ersten zehn Minuten nach Wiederanpfiff geschah nichts Zählbares, durch einen Doppelpack (56./58.) gingen die Gastgeber dann erstmals in Führung. Germanen-Trainer Damian Scharly versuchte zwar mit einigen Umstellungen, das Blatt noch zu wenden – jedoch ohne Erfolg: Mit dem 1:4 in der 74. Spielminute machten die Essener endgültig den Sack zu. Obwohl die Niederlage am Ende klar ausfiel und das Abenteurer Niederrheinpokal bereits in der ersten Runde schon wieder vorbei – die Blau-Weißen boten über weite Strecken Paroli und konnten erhobenen Hauptes zum Freudenberg zurückkehren.

Oliver Pfahl



Das Montags-Angebot aus der Metzgerei

Frisches Nackenkotelett oder Nackenbraten
vom Schwein, natur oder gewürzt, mit Knochen
100 g
37 % gespart

-.44



hohes C Säfte
sortiert, z. B. Multivitamin
1 l PET-Flasche (pfandfrei)
34 % gespart

1.19



Ferrero Duplo, Kinder Riegel, Schoko Bons
und weitere Sorten diverse Gewichte, z. B. Ferrero Duplo 18 Stück = 328 g Packung (1 kg 8.51)

2.79



Müller Joghurt mit der Ecke
diverse Sorten
150 g Becher (100 g -19)
51 % gespart

-.29



Melitta Auslese
diverse Sorten
500 g Packung (1 kg 6.98)
39 % gespart

3.49

Frische



Frische Bratwurst
aus eigener Herstellung, lecker gewürzt, grob, fein oder mit Bärlauch, ideal für Grill oder Pfanne
100 g
-.69

Schinkenspeck
mild geräuchert, ein herzhafter Leckerbissen aus der saftigen Hüfte des Hinterschinkens
100 g
28 % gespart
1.29

Gouda jung
holländischer Schnittkäse
48 % Fett i. Tr. am Stück, 100 g
38 % gespart
-.49

Roma-Strauchtomaten
aus Holland besonders aromatisch
Klasse I
1 kg
1.49

Frische



Frische, gefüllte Paprika
gefüllt mit Schweinemett, muss nur noch im Ofen geschmort werden
100 g
-.69

Tannenhof Badisches Vespermett
in Gelee, herzhaft und würzig, nach Art eines gekochten Schinkenmett, 100 g
38 % gespart
-.99

Le Grand Rustique
französischer Weichkäse
45 % Fett i. Tr. am Stück, 100 g
1.39

Birnen
aus Italien
Neue Ernte
Sorte: Santa Maria oder Carmen
Klasse I
1 kg
2.22

Kühlung



Arla Skyr natur oder mit Frucht
diverse Sorten
150 g Becher (100 g -37)
30 % gespart
-.55

Grünländer Scheiben
diverse Sorten, z. B. würzig
130 g Packung (100 g 1.15)
25 % gespart
1.49

Wagner Big Pizza oder Die Backfrische
diverse Sorten und Gewichte tiefgefroren je Packung
bis 26 % gespart
2.22

Langnese Cremissimo Eiscreme
sortiert, z. B. Bourbon Vanille
900 ml Packung (1 l 2.09)
1.88

Verschiedenes



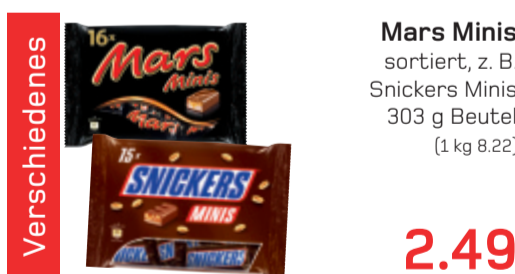
Tassimo
diverse Sorten und Gewichte je Packung
26 % gespart
3.69

Birkel's No.1 oder 3 Glocken Genuss Pur Nudeln
diverse Sorten
500 g Beutel (1 kg 1.76)
bis 45 % gespart
-.88

Knorr Fix oder Natürlich lecker
diverse Sorten und Gewichte je Beutel
51 % gespart
-.49

Darbo Naturrein Konfitüre
sortiert, z. B. Garten Erdbeer
450 g Glas (1 kg 4.42)
33 % gespart
1.99

Verschiedenes



Mars Minis
sortiert, z. B. Snickers Minis
303 g Beutel (1 kg 8.22)
2.49

Toffifee
15 Stück = 125 g Packung (100 g -76)
32 % gespart
-.95

Lenor Waschmittel
flüssig, Pulver oder Pods
16 / 17 WL Packung / Flasche (WL -18)
2.99

Always Sliepeinlagen
sortiert, z. B. normal
56er Packung (Stück -.04)
29 % gespart
1.99

Wein & Spirituosen



Freixenet
Spanischer Cava
diverse Sorten
0.75 l Flasche (1 l 5.32)
33 % gespart
3.99

Jim Beam White Bourbon, Apple, Honey oder red Stag
diverse Grädigkeiten
0.7 l Flasche (1 l 14.27)
26 % gespart
9.99

Moskovskaya Vodka
40 % vol.
0.5 l Flasche (1 l 13.32)
6.66

Markus Pfaffmann Weine
diverse Sorten aus der Pfalz / Deutschland
0.75 l Flasche (1 l 7.99)
29 % gespart
5.99

Getränke



Bitburger Bier
diverse Sorten
Kasten 20 x 0.5 l Flaschen (1 l 11.0 / 3.10 Pfd.)
26 % gespart
10.99

Coca-Cola
koffeinhaltige Limonade und weitere Sorten
Kasten 12 x 1 l PET-Flaschen (1 l -71 / 3.30 Pfd.)
32 % gespart
8.49

Flying Horse Energy Drink
0.5 l Dose (1 l 1.98 / -25 Pfd.)
41 % gespart
-.99

Apollinaris Classic, Medium oder Lemon
Kasten 10 x 1 l PET-Flaschen (1 l -50 / 3.- Pfd.)
27 % gespart
4.99